

长城汽车
中国造 长城车



長城汽車股份有限公司

GREAT WALL MOTOR COMPANY LIMITED*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

股份代號：2333

2011
中期報告

目 錄

| | |
|------------|----|
| 公司資料 | 2 |
| 股份資料 | 3 |
| 財務資料摘要 | 4 |
| 管理層討論與分析 | 6 |
| 補充資料 | 13 |
| 中期財務資料審閱報告 | 18 |
| 簡明綜合損益表 | 19 |
| 簡明綜合全面損益表 | 20 |
| 簡明綜合財務狀況表 | 21 |
| 簡明綜合權益變動表 | 23 |
| 簡明綜合現金流量表 | 24 |
| 簡明綜合財務報表附註 | 26 |

公司資料

股份編號：2333

執行董事

魏建軍先生(董事長)
劉平福先生
王鳳英女士
胡克剛先生
楊志娟女士

非執行董事

何平先生
牛軍先生

獨立非執行董事

韋琳女士
賀寶銀先生
李克強先生
黃志雄先生

監事

朱恩澤先生

獨立監事

袁紅麗女士
羅金莉女士

公司秘書

徐輝先生

審核委員會

韋琳女士
賀寶銀先生
李克強先生
黃志雄先生

薪酬委員會

韋琳女士
賀寶銀先生
魏建軍先生

獲授權代表

王鳳英女士
徐輝先生

註冊辦事處

中國河北省
保定市朝陽南大街2266號

香港主要營業地點

香港中環皇后大道中15號置地廣場
公爵大廈29樓

公司法律顧問

(香港法律)
眾達國際法律事務所

公司法律顧問

(中國法律)
金杜律師事務所

審計師

德勤華永會計師事務所有限公司
德勤•關黃陳方會計師行

香港股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港灣仔
皇后大道東183號
合和中心17樓1712-1716號舖

投資者及傳媒關係顧問

智策企業推廣顧問有限公司
香港中環
雪廠街24-30號
順豪商業大廈18樓

主要往來銀行

中國農業銀行保定市新北支行
中國銀行保定市裕華支行
中國工商銀行保定市永華路支行
中國建設銀行保定裕東辦事處

電話號碼

86(312)-2197812

傳真號碼

86(312)-2197812

公司網址

www.gwm.com.cn

股份資料

| | | |
|---------|---|--|
| 上市地點 | : | 香港聯合交易所有限公司主板 |
| 上市日期 | : | 二零零三年十二月十五日 |
| 已發行股份數目 | : | 於二零一一年六月三十日： 2,738,180,000股 (1,705,000,000股內資股及1,033,180,000股H股) |
| 每手股數 | : | 500股 |
| 股份編號 | : | 2333 |
| 財務年結日期 | : | 十二月三十一日 |

財務資料摘要

財務狀況摘要

| | 於二零一一年 六月三十日 (未經審計) | 於二零一零年 六月三十日 (未經審計) |
|---------------------|---------------------------|---------------------------|
| 本公司所有者應佔總權益(人民幣百萬元) | 11,230 | 8,186 |
| 資產總值(人民幣百萬元) | 27,846 | 17,436 |
| 銀行借款(人民幣百萬元) | 185 | 0 |
| 權益回報率(%)註1 | 16.1 | 10.6 |
| 資產回報率(%)註2 | 6.5 | 5.0 |
| 負債比率(%)註3 | 0.66 | 0 |

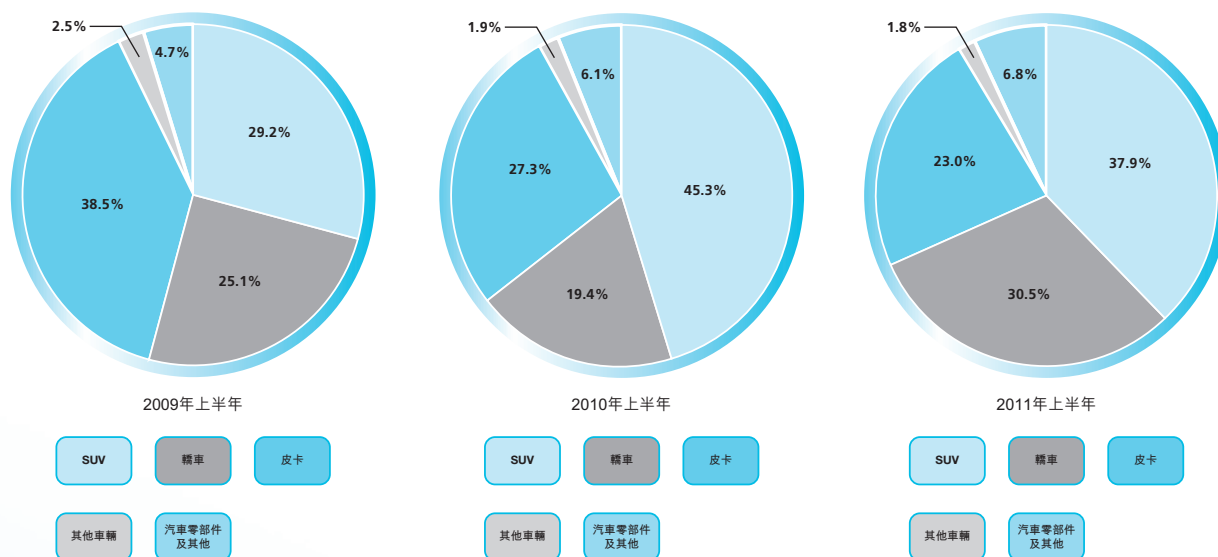
註：

- 1 本期利潤歸屬於本公司所有者除以本公司所有者應佔總權益
- 2 本期利潤歸屬於本公司所有者除以資產總值
- 3 所有銀行借款除以資產總值

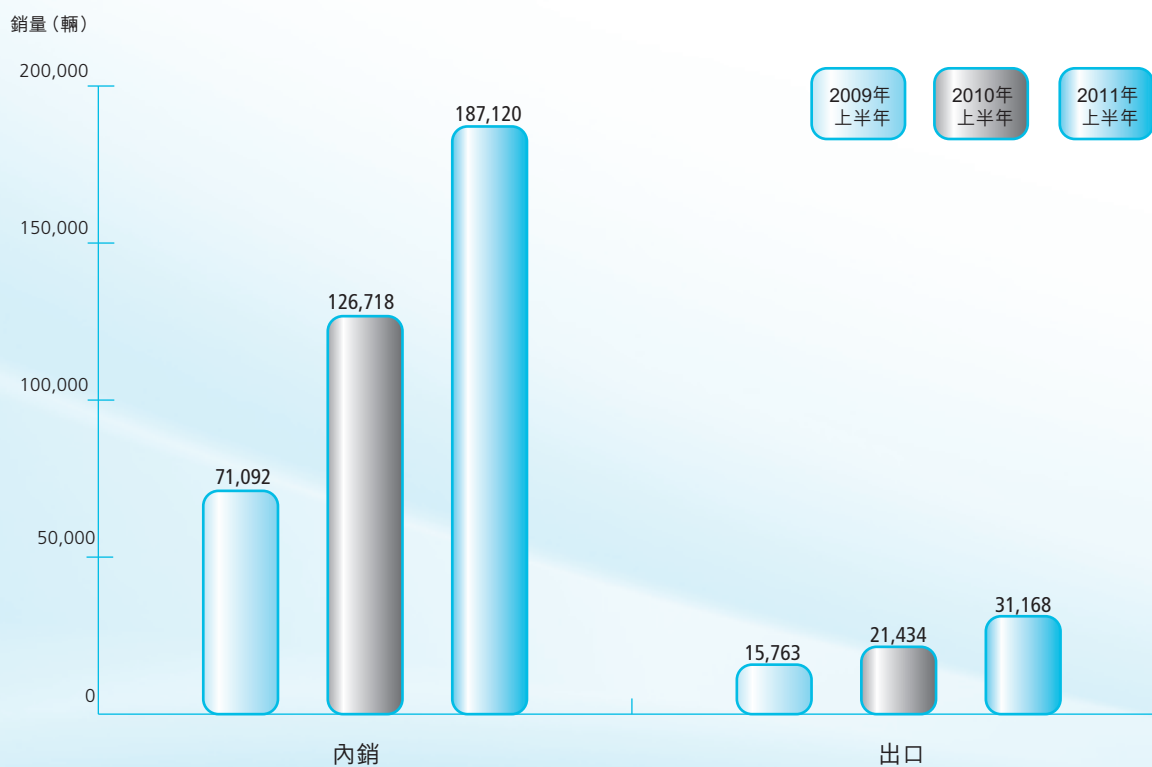
業績摘要

| | 截至二零一一年 六月三十日止 六個月 (未經審計) | 截至二零一零年 六月三十日止 六個月 (未經審計) | 變動比例 (%) |
|-----------------------|------------------------------------|------------------------------------|-------------|
| 營業收入(人民幣百萬元) | 13,669 | 9,125 | 49.8 |
| 毛利(人民幣百萬元) | 3,172 | 1,949 | 62.8 |
| 稅前利潤(人民幣百萬元) | 2,181 | 1,156 | 88.7 |
| 本期利潤歸屬於本公司所有者(人民幣百萬元) | 1,812 | 867 | 109.0 |
| 每股盈利(人民幣元) | 0.66 | 0.32 | 106.3 |

主要產品佔營業收入比例



國內外銷量分析



管理層討論與分析

經營環境

二零一一年上半年，國內及國際經濟形勢呈現平穩發展態勢，由於國家宏觀經濟政策的調整，中國汽車市場已由高速增長轉為平穩發展。根據中國汽車工業協會統計數據：於二零一一年上半年，我國汽車產銷量分別為915.60萬輛和932.52萬輛，同比增長2.48%和3.35%。其中，乘用車產銷量分別為704.49萬輛和711.03萬輛，同比增長5.36%和5.75%。

期內，雖然一些汽車鼓勵政策如以舊換新、汽車下鄉、購置稅優惠等政策已經取消，中國政府依然推行節能汽車補貼政策。為配合國家政策的導向，本公司會繼續加大研發力度，推出符合中國市場的節能汽車產品。同時，由於國家不斷鼓勵國內汽車企業優化出口結構及國際市場環境逐步改善，中國汽車企業逐步擺脫出口困境，汽車出口形勢明顯好轉。期內中國汽車的出口量達到38.11萬輛，同比增長56.99%。

財務回顧

營業收入

於期內，本集團的營業收入為人民幣13,669,112,000元，同比增長49.8%。營業收入增加的主要原因是：汽車銷售數量的增加。

銷售分析

| | 截至二零一一年 六月三十日止六個月 | | | 截至二零一零年 六月三十日止六個月 | | |
|----------|----------------------|-----------------|---------------|----------------------|-----------------|---------------|
| | 銷售量 (輛) | 營業收入 (人民幣千元) | 佔收入百分比 (%) | 銷售量 (輛) | 營業收入 (人民幣千元) | 佔收入百分比 (%) |
| SUV | 71,795 | 5,187,203 | 37.9 | 60,999 | 4,132,241 | 45.3 |
| 轎車 | 85,530 | 4,166,766 | 30.5 | 38,875 | 1,768,943 | 19.4 |
| 皮卡車 | 57,157 | 3,149,543 | 23.0 | 45,691 | 2,493,584 | 27.3 |
| 其他車輛 | 3,806 | 241,217 | 1.8 | 2,587 | 171,061 | 1.9 |
| 汽車零部件及其他 | | 924,383 | 6.8 | | 558,711 | 6.1 |
| 合計 | 218,288 | 13,669,112 | 100.0 | 148,152 | 9,124,540 | 100.0 |

毛利及毛利率

於期內，本集團的毛利為人民幣3,171,757,000元，較去年同期人民幣1,948,631,000元上升62.8%。本集團的毛利上升，主要是由於銷售收入增加及毛利率的提升。本集團毛利率由去年同期21.4%上升至23.2%。主要由於(1)轎車毛利率的上升，(2)銷量增長規模效益的體現，及(3)公司持續提升品質帶動品牌的溢價能力提高。

本期利潤歸屬於本公司所有者及每股盈利

於期內，本集團的本期利潤歸屬於本公司所有者為人民幣1,811,804,000元。

截至二零一一年六月三十日止六個月，本公司普通股股東每股基本盈利為人民幣0.66元。

銷售及分銷成本和行政開支

於二零一一年上半年，本集團的銷售及分銷成本和行政開支達人民幣816,494,000元，比二零一零年上半年的人民幣642,752,000元上升27.0%，佔營業收入的比例由二零一零年上半年的7.0%下降為6.0%，銷售及分銷成本和行政開支上升的主要因為(1)由於汽車銷量的增加致使運輸費用及產品保修、保養費用上升；(2)由於規模的擴大致使員工成本及辦公等費用的增加。

融資成本

於二零一一年上半年，本集團的融資成本約為人民幣7,338,000元，而於二零一零年上半年約為人民幣6,412,000元。

流動資金及財務來源

截至二零一一年六月三十日，本集團的流動資產主要包括現金及銀行存款及已抵押銀行存款約人民幣3,905,359,000元、應收賬款約人民幣380,019,000元、存貨約人民幣2,888,121,000元、應收票據約人民幣8,941,882,000元及其他應收款項及預付款項約人民幣1,158,157,000元。本集團的流動負債主要包括應付非控制性權益股息約人民幣75,235,000元、其他應付款項及預提費用約人民幣3,575,790,000元、當期所得稅負債約人民幣104,709,000元、應付票據約人民幣5,729,233,000元及應付賬款約人民幣5,189,076,000元、產品保修及保養準備約人民幣105,146,000元。

管理層討論與分析

收購及出售資產事項

於二零一一年五月二十六日，本公司與破產清算組（為中國河北省高碑店市人民法院於二零零四年五月十八日指定從高碑店華北汽車製造廠手中接管及處置保定長城華北汽車有限責任公司相應資產的小組）訂立股權轉讓協議，以代價人民幣173,175,000元收購破產清算組持有的保定長城華北汽車有限責任公司47.029%的股權。在收購完成後，保定長城華北汽車有限責任公司成為本公司全資附屬子公司。

保定長城華北汽車有限責任公司已於二零一一年六月二十七日更新其企業法人營業執照。

除上述收購外，本公司及其附屬公司及聯營公司並沒有其他重大收購及出售資產事項。

資本架構

本集團一般以自有現金流量應付其業務運作所需資金。

外匯風險

本集團所有產品內銷收入均以人民幣交收，外銷收入則以美元或歐元交收。於期內，本集團並無因貨幣匯率波動而令其營運或流動資金出現任何重大困難或對其造成重大影響的事項。

本集團出口產品性價比較高，競爭優勢明顯，故人民幣所面臨的升值壓力並沒有對本集團的出口業務構成影響。

僱員、培訓及發展

截至二零一一年六月三十日，本集團共僱用僱員約42,589名。本集團按僱員的表現、資歷及當時的行業慣例給予僱員報酬，而酬金政策及組合會定期檢討。根據僱員工作表現評估，僱員或會獲發花紅及獎金以示鼓勵。員工成本總額佔本集團截至二零一一年六月三十日止的營業收入的5.8%。

所得稅費用

本集團的所得稅費用由二零一零年上半年的人民幣248,435,000元上漲27.9%至二零一一年上半年的人民幣317,812,000元。所得稅費用上漲主要是由於：利潤增加。

分部資料

鑒於經營管理的需要，本集團作為一個單獨的商業實體，主要經營汽車及汽車零部件的生產和銷售，因此，並無其他經營分部。

| | 汽車和汽車零部件的生產和銷售 截至下列日期止六個月 | |
|------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 分部收入 | 13,669,112 | 9,124,540 |
| 分部利潤 | 1,863,063 | 907,310 |

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|------|-----------------------------------|------------------------------------|
| | 分部資產 | 27,845,674 |
| 分部負債 | 16,364,668 | 13,369,821 |

基於外部客戶的地理分佈情況，集團的營業收入呈列如下：

| | 截至下列日期止六個月 | |
|--------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 中國 | 11,746,975 | 7,805,009 |
| 俄羅斯 | 570,273 | 159,304 |
| 澳大利亞 | 220,263 | 269,797 |
| 智利 | 208,747 | 103,620 |
| 南非 | 153,961 | 124,941 |
| 伊拉克 | 108,894 | 114,763 |
| 意大利 | 42,717 | 139,914 |
| 其他海外國家 | 617,282 | 407,192 |
| | 13,669,112 | 9,124,540 |

本集團外部客戶的營業收入分產品和服務類別列示在中期簡明綜合財務報表附註(i)中。

分部資料所需披露的集團非流動資產，包括物業、廠房及設備，預付土地出讓金，在建工程及於共同控制實體和聯營公司的權益等都基本位於中國境內。

本集團不依賴某個單獨的且能夠達到集團營業收入的10%或以上的外部客戶。

管理層討論與分析

業務回顧

汽車銷售

於期內，本集團共售出整車218,288輛，較二零一零年同期上升約47.3%。SUV銷售共71,795輛，較二零一零年同期上升約17.7%，營業收入達到人民幣5,187,203,000元，較二零一零年同期上升約25.5%。轎車銷售共85,530輛，營業收入達到人民幣4,166,766,000元，較二零一零年同期分別上升約120.0%及約135.6%。皮卡銷售共57,157輛，較二零一零年同期上升約25.1%，營業收入達人民幣3,149,543,000元，較二零一零年同期上升約26.3%。其他車輛銷售共3,806輛，營業收入達到人民幣241,217,000元。

汽車零部件及其他銷售

期內，汽車零部件及其他的營業收入達到人民幣924,383,000元，較二零一零年同期上升約65.4%，佔總營業收入的6.8%。汽車零部件的銷售上升的主要原因是隨著汽車銷售量的增加，售後零部件的收入亦有上升。

國內市場

期內，本集團國內銷售汽車187,120輛，同比增長47.7%，營業收入為人民幣10,906,246,000元，同比增長49.8%，其中，SUV、轎車、皮卡分別達59,088輛、79,907輛和44,440輛，營業收入分別為人民幣4,288,561,000元、人民幣3,921,511,000元和人民幣2,463,626,000元。兩大類客戶(1)經銷商；及(2)政府機構和個人客戶的營業收入，分別達人民幣10,834,387,000元及人民幣71,859,000元。

| | 截至二零一一年 六月三十日止六個月 | | | 截至二零一零年 六月三十日止六個月 | | |
|-----------|----------------------|-----------------|------------------------------|----------------------|-----------------|------------------------------|
| | 銷售量 (輛) | 營業收入 (人民幣千元) | 佔國內汽車 銷售收入的 百分比 (%) | 銷售量 (輛) | 營業收入 (人民幣千元) | 佔國內汽車 銷售收入的 百分比 (%) |
| 經銷商 | 186,101 | 10,834,387 | 99.3 | 124,426 | 7,156,971 | 98.3 |
| 政府機構及個人客戶 | 1,019 | 71,859 | 0.7 | 2,292 | 123,131 | 1.7 |
| 合計 | 187,120 | 10,906,246 | 100.0 | 126,718 | 7,280,102 | 100.0 |

出口市場

在國家鼓勵出口政策及海外市場的經濟逐漸恢復的情況下，整車出口較去年同期大幅上漲。二零一一年上半年，本集團出口汽車31,168輛，出口汽車總額達人民幣1,838,483,000元，佔本集團總營業收入的13.4%。本集團產品已經出口到120多個國家和地區，形成了穩固的國際營銷網絡。

期內，出口SUV、轎車及皮卡分別達12,707輛、5,623輛和12,717輛，出口額分別為人民幣898,641,000元、人民幣245,255,000元及人民幣685,917,000元，出口額比去年同期分別上升79.4%、78.0%及8.1%。

隨著海外市場經濟復甦及在中國政府鼓勵汽車出口政策的刺激下，中國汽車出口情況表現理想；加上本集團不斷加強產品研發力度，提升產品品質，二零一一年上半年，本集團出口量迅速恢復增長，出口量及出口金額在中國整車製造企業中都名列前茅。二零一一年下半年，本集團一方面將加快產品技術創新，不斷開發新產品並提高產品質量，同時隨著海外組裝基地的投產，相信將進一步提升本集團在海外的銷量。

面對不斷變化的海外市場，為確保海外出口業務的持續發展、海外銷量及利潤的不斷提高，本集團通過提升產品性能，以先進技術優化產品組合，同時嚴控生產成本，提高產品價格競爭力，以滿足市場需求。此外，本集團不斷提高半散件（「SKD」）、全散件（「CKD」）的出口數量，並通過完善售後服務網絡，進一步鞏固海外市場地位。

新產品推出

本集團聚焦SUV、轎車、皮卡三大品類，同時秉承節能環保的經營理念，不斷研發節能、環保的經濟型車型。期內，本集團推出了2011款炫麗CROSS，提升了相關安全配置，並以「安全、時尚」的特質贏得了消費者好評。

預計下半年本集團將有兩款新車型上市，分別是哈弗H6及騰翼C50。預計下半年推出的新車款，由於性能優秀、性價比高，將有助於進一步提升本集團的盈利水平。

技術創新

本集團力爭以高科技裝備支撐高性能設計，打造高品質產品，並廣泛與全球頂級零部件公司展開合作。

本集團於未來計劃在動力總成、空氣管理系統、車輛熱系統、高端發動機活塞、空氣充納氣門等關鍵零部件方面與國際先進零部件公司開展共同開發。

管理層討論與分析

未來展望

二零一一年上半年，政府一系列鼓勵汽車行業的政策相繼取消，中國汽車市場呈現更加理性發展態勢。針對產品的不斷發展，本集團已經確立了品類聚焦戰略、品類品牌定位與發展規劃。本集團於本年度已確立以高科技裝備和高性能設計為支撐，打造高品質產品的「三高戰略」。

長城汽車將繼續與國際知名企業繼續深化技術合作，確保本集團旗下各車款的質量得到更大的提升。本集團致力躋身成為一個國際化的自主品牌，在國際化戰略中，本集團把提升品質放在首位，通過推出高性價比產品來打造國際品牌。

長城汽車還將加快新能源汽車研發，並按照嚴格的產品開發流程開展新能源汽車研發工作。

此外，本集團正在天津經濟技術開發區建設整車、零部件生產基地。目前，一期建設已進入最後的測試階段，屆時哈弗H6、騰翼C50等新車型將在此進行生產。

新產品研發方向

在市場需求的指導下，公司未來新產品研發將聚焦SUV、轎車、皮卡三大品類，通過不斷提升品質打造產品品牌。

在SUV方面，公司將會持續加大對SUV車型的研發力度，推出多系列SUV車型，並加大對小排量SUV的研發投入，推出符合國家政策的節能環保車型。鞏固SUV在國內市場的主導地位的同時，亦不斷擴張海外市場，加大出口規模。

在政府鼓勵節能產品的政策導向下，本集團將繼續開發節能、環保的經濟適用型轎車，在此基礎上逐步推出中、高端轎車產品以加強轎車的市場佔有率。

皮卡方面，本集團將通過不斷開發新產品、提升產品性能來保持皮卡的市場佔有率。

補充資料

董事及監事於證券中之權益

截至二零一一年六月三十日止，本公司各董事、監事及本公司最高行政人員於本公司或其任何聯屬公司(定義見《證券及期貨條例》第XV部所指的相聯法團)的股份、相關股份及債券證中擁有根據《證券及期貨條例》第352條須載入該條例所述的須予備存登記冊的權益及淡倉(包括彼根據《證券及期貨條例》的有關條文而被當作或視作擁有的權益及淡倉)，或根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十內上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

| 董事／ 監事姓名 | 身份／權益性質 | 股份數目 | 佔內資股 概約百分比 % | 佔H股 概約百分比 % | 佔股份總數 概約百分比 % |
|-------------|---------|-------------------|--------------------|-------------------|---------------------|
| 魏建軍先生 | 受控公司之權益 | 1,705,000,000(L)* | 100.00 | — | 62.27 |
| | 總計： | 1,705,000,000(L)* | 100.00 | — | 62.27 |

附註：

(L) 指本公司股份的長倉

* 指股份為內資股

受控制公司之權益：按照《證券及期貨條例》，保定創新長城資產管理有限公司(「創新長城」)是一家由魏建軍先生控制的公司。因此，魏建軍先生被視為擁有創新長城所持有的1,705,000,000股內資股權益。

除上文所披露者外，就本公司董事所知，於二零一一年六月三十日，本公司各董事、監事或本公司最高行政人員概無於本公司或任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部所指的相聯法團)的股份、相關股份或債券證中，擁有任何根據《證券及期貨條例》第352條須載入該條例所述的須予備存登記冊的權益或淡倉，或根據上市規則內標準守則須知會本公司和聯交所的權益或淡倉。就此而言，《證券及期貨條例》的相關條文，被視為適用於本公司的監事，適用程度一如董事。

補充資料

主要股東所持股份

於二零一一年六月三十日，下列股東(董事、監事、或本公司最高行政人員除外)於本公司的任何股份及相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第336條而備存的登記冊所載錄的權益或淡倉：

| 姓名 | 股份數目 | 佔內資股 概約百分比 % | 佔H股 概約百分比 % | 佔股份總數 概約百分比 % |
|---------------------------------------|-------------------|--------------------|-------------------|---------------------|
| 保定創新長城資產管理有限公司 (附註1) | 1,705,000,000(L)* | 100.00 | — | 62.27 |
| Morgan Stanley | 142,794,270(L) | — | 13.82(L) | 5.21 |
| | 120,668,786(S) | — | 11.68(S) | 4.41 |
| | 0(P) | — | 0.00(P) | 0.00 |
| 滙豐環球投資管理(香港)有限公司 | 81,642,729(L) | — | 7.90(L) | 2.98 |
| JPMorgan Chase & Co. | 64,112,711(L) | — | 6.21(L) | 2.34 |
| | 3,511,411(S) | — | 0.34(S) | 0.13 |
| | 45,235,110(P) | — | 4.38(P) | 1.65 |
| FIL Limited | 56,774,380(L) | — | 5.50(L) | 2.07 |
| Templeton Asset Management Limited | 53,201,750(L) | — | 5.15(L) | 1.94 |
| 韓雪娟(附註2) | 1,705,000,000(L)* | 100.00 | — | 62.27 |

(L) 指本公司股份的長倉

(P) 指可供借出的股份

(S) 指本公司股份的淡倉

* 指股份為內資股

附註：

(1) 保定創新長城資產管理有限公司(「創新長城」)原名為保定市沃爾特管理諮詢有限公司(「沃爾特」)，成立於二零零五年十二月一日。於本中期報告之日，其註冊資本為人民幣 7,788,400元、成立地點為中國河北省保定市；註冊地址為河北省保定市南市區長城南大街 1588號；經營範圍為企業策劃、管理諮詢(法律、行政法規和國務院發佈決定確定需前置許可項目的，未經許可不可經營)；按照《證券及期貨條例》，創新長城是一間由魏建軍先生控制的公司，故此魏建軍先生被視為擁有由創新長城持有的本公司權益。

(2) 韓雪娟女士為魏建軍先生的配偶，故視為擁有本公司股份權益。

除上文所披露者外，據董事、監事或本公司最高行政人員所知，於二零一一年六月三十日，概無任何其他人士（除董事、監事或本公司最高行政人員外）於本公司的股份及相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第336條而備存的登記冊所載錄的權益或淡倉。

公眾持股量

截至本報告日期，根據本公司於刊發本中期報告前的所得公開資料及就董事所知，本公司董事確認本公司有足夠公眾持股量，約37.73%的已發行股本由公眾持有。

重大訴訟

期內，除本公司與意大利菲亞特集團汽車股份公司於意大利都靈法院就本公司長城精靈汽車外觀設計專利權的訴訟外，本公司概無其他重大訴訟。都靈法院（「法院」）於二零一一年四月八日作出民事判決（「判決」），法庭認為本公司已仿冒或涉嫌仿冒菲亞特所有的二零零三年十一月十一日第00044722-0001號歐洲共同體外觀專利設計，判決禁止本公司在歐盟境內以任何形式對「精靈(Peri)」牌汽車進行廣告、促銷、要約出售、進口和經營等行為（「禁止」）；暫扣已引進或已在歐盟境內經營的違反判決規定的「精靈(Peri)」牌汽車；限定本判決生效後，每違反、不遵守或延誤一次，本公司須繳交罰款15,000歐元；責令本公司將判決的重點內容編撰成文並於下列報紙和雜誌刊登：《新聞報》、《晚郵報》、《共和報》、《四輪》、《歐洲汽車新聞》、《華爾街日報（歐洲版）》；相關內容應由菲亞特撰寫，刊登費用應由本公司承擔，在出示相關證明文件後，本公司應對菲亞特的相關費用進行報銷；駁回菲亞特的損失賠償要求；責令本公司將訴訟費用退還給菲亞特，金額為29,344.67歐元（其中包括稅費3,320.00歐元、律師費25,000.00歐元以及報告費用1,024.67歐元），同時向菲亞特賠償12.5%的一般性支出、增值稅和律師保險基金費。

本公司於二零零八年一月投產的長城精靈(GW Peri)車型（「長城精靈(GW Peri)」）已於二零一零年九月停產。本公司過往從未且將來亦不會出口長城精靈(GW Peri)到歐盟境內。

董事會預期，此判決不會對本公司的營運、業務或財務狀況造成任何重大不利影響。

此判決為一審判決，上訴期至二零一一年十月十五日，公司會在該日前決定是否進行上訴。

補充資料

其他事項

資本化發行

本公司於二零一一年一月十日發佈通函，為了回饋股東的長期支持，同時也為了提高股份的流通性，本公司向分別於二零一一年二月二十六日名列本公司股東名冊的各H股及內資股持有人發行最多619,908,000股新H股及1,023,000,000股新內資股，按記錄日期每持有十(10)股本公司H股獲發行十五(15)股資本化H股及每十(10)股本公司內資股獲發行十五(15)股資本化內資股(「資本化發行」)的比例進行。在二零一一年二月二十六日舉行的股東特別大會上通過了相關事項，通過資本化發行，本公司總股本增加為2,738,180,000股。

建議A股發行

本公司於二零一零年十一月二十六日舉行股東特別大會、H股股東類別股東大會及內資股股東類別股東大會。會上所提議的建議發行不超過121,697,000股A股的決議案已獲出席上述各股東大會的股東正式通過。

本公司於二零一一年二月二十六日舉行股東特別大會、H股股東類別股東大會及內資股股東類別股東大會。會上所提議的下列決議案已獲出席上述各股東大會的股東正式通過：以轉增本公司資本儲備方式進行的資本化發行，將發行股份最高數目由「不超過121,697,000股A股(即不超過本公司現有已發行總股本約11.12%及不超過發行A股後本公司已發行總股本約10.01%)」修訂為「不超過304,243,000股A股(即不超過發行A股前本公司已發行總股本(計及根據資本化發行將發行的股份)約11.12%及不超過發行A股後本公司已發行總股本(計及根據資本化發行將發行的股份)約10.01%)」。

本公司已於二零一一年八月二十九日獲得中國證券監督管理委員會正式書面批准建議A股發行，發行不超過304,243,000股A股，並計劃於上海證券交易所上市。於最後可行日，本公司已確定A股發行價為每股人民幣13元，發行數量為304,243,000股A股，預計於二零一一年九月二十八日開始於上海證券交易所掛牌交易。是次發行A股的所得募集資金將用於年產10萬台GW4D20柴油發動機項目，年產30萬台EG發動機項目，年產20萬台6MT變速器項目，年產40萬套鋁合金鑄件項目，年產40萬套汽車車橋及制動器項目，年產40萬套內外飾項目及年產40萬套汽車燈具項目。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司或其任何子公司於本報告期內概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

企業管治

就董事會所知，本公司於期內，一直遵守聯交所的上市規則附錄十四所載的《企業管治常規守則》中的全部守則條文。

審計委員會

本公司已成立一個旨在檢討及監察本集團的財務匯報程序及內部控制的審計委員會（「審計委員會」），審計委員會由本公司四名獨立非執行董事組成。於二零一一年八月十八日舉行的會議中，審計委員會已審閱本集團的中期報告及中期財務報表，並向本公司董事會提供意見及推薦建議。審計委員會認為，本公司二零一一年中期報告及中期財務報表符合適用會計準則及本公司已就此作出適當披露。

薪酬委員會

本集團已成立一個旨在建議及釐定執行董事及本集團高級管理人員薪金待遇的薪酬委員會。薪酬委員會由兩位獨立非執行董事及一位執行董事組成。

遵守上市公司董事進行證券交易標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的標準守則作為全部董事進行證券交易的操守守則。經向董事作出特定查詢後及根據所獲得的資料，董事會認為，期內全部董事均有遵守標準守則的條文。

中期財務資料審閱報告

Deloitte. 德勤

致長城汽車股份有限公司股東
(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

緒言

本行已審閱列載於第19頁至第46頁之中期財務資料，此中期財務資料包括長城汽車股份有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(合稱「貴集團」)於二零一一年六月三十日之簡明綜合財務狀況表，截至該日止六個月期間之相關簡明綜合損益表、全面損益表、權益變動表和現金流量表，以及其他說明性附註。香港聯合交易所有限公司主機板證券上市規則要求中期財務報告按香港會計師公會頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務申報」及其相關規定編製，按香港會計準則第34號編製及陳述這些中期財務報告是貴公司董事會之責任。本行之責任是在實施審閱工作的基礎上對這些中期財務資料作出結論，並且根據雙方同意之協定聘任條款將此意見向貴董事會呈報，不應被用於其他任何目的，本行不會就本行之審閱報告之任何內容對其他人造成之影響承擔任何責任或接受債務。

審閱範圍

本行之審閱是按照香港會計師公會發佈之香港審閱業務準則(「香港審閱業務準則」)第2410號「獨立核數師審閱中期財務資料」進行的，中期財務資料審閱工作包括向負責財務及會計事項之關鍵人士作出詢問、採用分析性覆核以及其他審閱程式。與按照香港核數準則進行之審核工作相比，審閱的範圍相對較小，因此本行無法獲取與可在審核工作中識別所有重大事項相對應的可信度，因而本行不會發表審核意見。

結論

根據本行之審閱，本行沒有注意到任何事項使本行相信上述中期財務資料未能在所有重大方面按照香港會計準則第34號編製。

德勤•關黃陳方會計師行
執業會計師

香港
金鐘道88號
太古廣場一座35樓
二零一一年八月十九日

簡明綜合損益表

截至二零一一年六月三十日止六個月

| | 附註 | 截至下列日期止六個月 | |
|------------|------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 營業收入 | 3, 4 | 13,669,112 | 9,124,540 |
| 銷售成本 | | (10,497,355) | (7,175,909) |
| 毛利 | | 3,171,757 | 1,948,631 |
| 其他收入 | 5 | 54,777 | 31,643 |
| 其他收益及損失 | | 25,533 | 1,241 |
| 銷售及分銷成本 | | (525,243) | (468,076) |
| 行政開支 | | (291,251) | (174,676) |
| 其他開支 | | (256,286) | (197,605) |
| 融資成本 | | (7,338) | (6,412) |
| 分佔共同控制實體利潤 | | 7,895 | 14,005 |
| 分佔聯營公司利潤 | | 1,031 | 6,994 |
| 稅前利潤 | | 2,180,875 | 1,155,745 |
| 所得稅費用 | 6 | (317,812) | (248,435) |
| 本期利潤 | 7 | 1,863,063 | 907,310 |
| 本期利潤歸屬於： | | | |
| 本公司所有者 | | 1,811,804 | 867,072 |
| 非控制性權益 | | 51,259 | 40,238 |
| | | 1,863,063 | 907,310 |
| 每股盈利 | 9 | | |
| 基本每股盈利 | | RMB0.66 | RMB0.32 |
| 稀釋每股盈利 | | 不適用 | 不適用 |

簡明綜合全面損益表

截至二零一一年六月三十日止六個月

| | 截至下列日期止六個月 | |
|------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 本期利潤 | 1,863,063 | 907,310 |
| 其他綜合收益 | | |
| 外幣報表折算差額 | (1,298) | — |
| 本期綜合收益總額 | 1,861,765 | 907,310 |
| 綜合收益總額歸屬於： | | |
| 本公司所有者 | 1,810,506 | 867,072 |
| 非控制性權益 | 51,259 | 40,238 |
| | 1,861,765 | 907,310 |

簡明綜合財務狀況表

二零一一年六月三十日

| | 附註 | 二零一一年 六月 三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|------------------|----|---------------------------------------|--|
| 非流動資產 | | | |
| 物業、廠房及設備 | 10 | 5,356,864 | 5,380,460 |
| 預付土地租金 | 11 | 1,408,561 | 1,069,327 |
| 投資物業 | | 5,762 | 2,079 |
| 在建工程 | 12 | 3,345,444 | 1,952,520 |
| 商譽 | | 2,164 | 2,164 |
| 於共同控制實體的權益 | | 40,733 | 116,104 |
| 於聯營公司的權益 | | 27,490 | 26,459 |
| 可供出售金融投資 | | 4,200 | 4,200 |
| 遞延所得稅資產 | 23 | 343,501 | 297,216 |
| | | 10,534,719 | 8,850,529 |
| 流動資產 | | | |
| 存貨 | 13 | 2,888,121 | 2,103,680 |
| 應收賬款 | 14 | 380,019 | 326,996 |
| 應收票據 | 15 | 8,941,882 | 7,726,100 |
| 其他應收款項及預付款項 | 16 | 1,158,157 | 1,596,353 |
| 預付稅項 | | 12,417 | 71,853 |
| 可供出售金融投資 | | 25,000 | — |
| 已抵押銀行存款 | 17 | 1,759,062 | 1,020,989 |
| 現金及銀行存款 | 17 | 2,146,297 | 2,073,627 |
| | | 17,310,955 | 14,919,598 |
| 流動負債 | | | |
| 應付賬款 | 18 | 5,189,076 | 4,903,564 |
| 應付票據 | 19 | 5,729,233 | 3,375,710 |
| 其他應付款項及預提費用 | 20 | 3,575,790 | 3,491,345 |
| 借款 | 21 | 185,071 | — |
| 衍生金融工具 | | — | 1,953 |
| 當期所得稅負債 | | 104,709 | 48,812 |
| 應付非控制性權益股息 | | 75,235 | 37,742 |
| 產品保修及保養準備 | 22 | 105,146 | 100,219 |
| | | 14,964,260 | 11,959,345 |
| 流動資產淨值 | | 2,346,695 | 2,960,253 |
| 資產總值減流動負債 | | 12,881,414 | 11,810,782 |

簡明綜合財務狀況表

二零一一年六月三十日

| | 附註 | 二零一一年 六月 三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|-------------|----|---------------------------------------|--|
| 股本及儲備 | | | |
| 已發行股本 | 25 | 2,738,180 | 1,095,272 |
| 儲備 | | 8,491,630 | 8,919,876 |
| 本公司所有者應佔總權益 | | 11,229,810 | 10,015,148 |
| 非控制性權益 | | 251,196 | 385,158 |
| 權益總額 | | 11,481,006 | 10,400,306 |
| 非流動負債 | | | |
| 遞延收入 | 24 | 1,400,408 | 1,410,476 |
| | | 1,400,408 | 1,410,476 |
| | | 12,881,414 | 11,810,782 |

簡明綜合權益變動表

截至二零一一年六月三十日止六個月

| | 本公司所有者應佔 | | | | | | 總計 | 非控制性 | |
|----------------------|------------------|------------------|-----------------|------------------|----------------|------------------|-------------------|----------------|-------------------|
| | 股份 | 股份溢價 | 資本公積 | 法定公積 | 外幣報表 折算差額 | 留存收益 | | 權益 | 總權益 |
| | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| 截至二零一零年六月三十日止 | | | | | | | | | |
| 六個月(未經審計) | | | | | | | | | |
| 二零一零年一月一日餘額 | 1,095,272 | 2,561,788 | (16,664) | 1,166,373 | (1,791) | 2,787,686 | 7,592,664 | 245,497 | 7,838,161 |
| 期間利潤及期間綜合收益總額 | — | — | — | — | — | 867,072 | 867,072 | 40,238 | 907,310 |
| 購入子公司 | — | — | — | — | — | — | — | 52,712 | 52,712 |
| 轉撥至法定公積 | — | — | — | 13,284 | — | (13,284) | — | — | — |
| 派付非控制性權益股息 | — | — | — | — | — | — | — | (24,700) | (24,700) |
| 分派股息 | — | — | — | — | — | (273,818) | (273,818) | — | (273,818) |
| 二零一零年六月三十日餘額 | 1,095,272 | 2,561,788 | (16,664) | 1,179,657 | (1,791) | 3,367,656 | 8,185,918 | 313,747 | 8,499,665 |
| 截至二零一一年六月三十日止 | | | | | | | | | |
| 六個月(未經審計) | | | | | | | | | |
| 二零一一年一月一日餘額 | 1,095,272 | 2,561,788 | (16,664) | 1,215,564 | (3,566) | 5,162,754 | 10,015,148 | 385,158 | 10,400,306 |
| 期間利潤 | — | — | — | — | — | 1,811,804 | 1,811,804 | 51,259 | 1,863,063 |
| 其他綜合收益—外幣報表折算差額 | — | — | — | — | (1,298) | — | (1,298) | — | (1,298) |
| 期間全面綜合收益 | — | — | — | — | (1,298) | 1,811,804 | 1,810,506 | 51,259 | 1,861,765 |
| 購入非控制性權益(附註(i)) | — | — | (48,208) | — | — | — | (48,208) | (124,968) | (173,176) |
| 購入子公司(附註26) | — | — | — | — | — | — | — | 23,064 | 23,064 |
| 資本公積轉增資本(附註25) | 1,642,908 | (1,642,908) | — | — | — | — | — | — | — |
| 轉撥至法定公積 | — | — | — | 2,502 | — | (2,502) | — | — | — |
| 派付非控制性權益股息 | — | — | — | — | — | — | — | (83,317) | (83,317) |
| 分派股息 | — | — | — | — | — | (547,636) | (547,636) | — | (547,636) |
| 二零一一年六月三十日餘額 | 2,738,180 | 918,880 | (64,872) | 1,218,066 | (4,864) | 6,424,420 | 11,229,810 | 251,196 | 11,481,006 |

附註：

- (i) 於本期內，集團以現金人民幣173,176,000元收購保定長城華北汽車有限責任公司(「長城華北」)47.03%的股東權益。此前，集團持有長城華北52.97%的股東權益，並將其確認為子公司。此次收購後，長城華北成為集團之全資子公司。此收購被認為權益性交易。非控制性權益的調整金額和集團支付對價的公允價值之差異人民幣48,208,000元，直接於歸屬於本公司所有者權益中確認。

簡明綜合現金流量表

截至二零一一年六月三十日止六個月

| | 截至下列日期止六個月 | |
|----------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 經營活動產生的現金流 | | |
| 稅前利潤 | 2,180,875 | 1,155,745 |
| 調整： | | |
| 分佔共同控制實體利潤 | (7,895) | (14,005) |
| 分佔聯營公司利潤 | (1,031) | (6,994) |
| 購買子公司收益 | (14,568) | — |
| 其他收益 | (7,599) | — |
| 外幣滙兌淨價差 | 3,612 | 7,815 |
| 銀行借款利息 | — | 270 |
| 遞延收入確認 | (13,412) | (11,815) |
| 可供出售金融投資的處置收益 | (746) | (1,241) |
| 出售物業、廠房及設備虧損 | 146 | 251 |
| 物業、廠房及設備折舊 | 319,190 | 240,208 |
| 投資性物業折舊 | 31 | — |
| 計入預付土地租金 | 6,436 | 10,423 |
| 應收款項減值淨損失(淨回撥) | (759) | 6,607 |
| 衍生金融工具公允價值變動損失 | (2,007) | — |
| 存貨減值至可變現淨值 | 8,690 | 9,210 |
| 產品保修及保養準備 | 64,275 | 39,205 |
| 不包含營運資本變動的經營活動現金流量 | 2,535,238 | 1,435,679 |
| 存貨增加 | (784,889) | (1,087,192) |
| 應收賬款(增加)減少 | 16,367 | (129,240) |
| 應收票據增加 | (1,165,102) | (602,767) |
| 其他應收款項增加 | (184,385) | (413,364) |
| 應付賬款增加 | 272,409 | 927,498 |
| 應付票據增加 | 2,350,861 | 109,516 |
| 其他應付款項及預提費用增加 | 141,532 | 425,404 |
| 產品保修及保養準備減少 | (59,348) | (25,900) |
| 經營產生的現金 | 3,122,683 | 639,634 |
| 已付所得稅 | (246,857) | (69,536) |
| 經營活動產生的現金流量淨額 | 2,875,826 | 570,098 |

| | 截至下列日期止六個月 | |
|-------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 投資活動產生的現金流 | | |
| 添置物業、廠房及設備、在建工程 | (1,606,533) | (810,425) |
| 收購可供出售金融投資 | (558,000) | (1,005,500) |
| 預付土地租金 | (52,672) | (2,079) |
| 已抵押銀行存款增加 | (738,073) | (56,167) |
| 收購子公司 | 1,705 | (33,741) |
| 出售可供出售金融投資所得款項 | 533,746 | 1,006,741 |
| 政府補助金所得款項 | 3,488 | — |
| 出售物業、廠房及設備所得款項 | 2,309 | 3,371 |
| 前報告期處置子公司所得款項 | 246,885 | — |
| 投資活動產生的現金流量淨額 | (2,167,145) | (897,800) |
| 籌資活動產生的現金流 | | |
| 已付股息 | (547,636) | (103,318) |
| 已付非控制性權益股息 | (93,348) | (5,000) |
| 收購非控制性權益 | (173,176) | — |
| 新增借款 | 186,262 | — |
| 支付利息 | — | (270) |
| 籌資活動產生的現金流量淨額 | (627,898) | (108,588) |
| 現金及現金等價物(減少)增加淨額 | 80,783 | (436,290) |
| 期初的現金及現金等價物 | 2,073,627 | 2,420,035 |
| 外幣匯率變動淨影響 | (8,113) | 11,563 |
| 期終的現金及現金等價物 | 2,146,297 | 1,995,308 |
| 現金及現金等價物結餘分析 | | |
| 現金和銀行存款 | 2,146,297 | 1,995,308 |

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

1. 公司資料

長城汽車股份有限公司(「公司」)是一家於中華人民共和國(「中國」)成立的有限責任公司。於二零一一年六月三十日，公司413,272,000股每股面值人民幣1元的H股在香港聯合交易所有限公司主機板上市。公司之控股股東為成立於中國的保定創新長城資產管理有限公司(「創新長城」)。於本期內，公司註冊辦事處為中國河北省保定市朝陽南大街2266號。

根據公司二零一一年八月三日公告，中國證監會發行審核委員會於二零一一年八月三日召開會議，本公司建議發行不超過304,243,000股A股份獲通過，惟中國證監會尚未發出正式書面批准。A股將在上海證券交易所掛牌交易。

公司綜合財務報表以其功能貨幣人民幣列示。

本期內，公司及其子公司(「集團」)主要從事汽車及汽車零部件的製造及銷售業務。

2.1 編製基準

簡明綜合財務報表是根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16之適用披露要求及香港會計師公會及香港會計準則第34號(「香港會計準則第34號」)「中期財務申報」編製。

2.2 主要會計政策

除若干以公允價值計量之金融工具外，本簡明綜合財務報表以歷史成本慣例編製。

本簡明綜合財務報表所運用之會計政策與本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度所編製之年度財務報表所運用之會計政策貫徹一致，下述內容除外：

於本中期內，本集團已首次採納下列由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之新訂及經修訂準則及詮釋(「新訂及修訂香港財務報告準則」)：

於二零一零年頒佈之香港財務報告準則增補

香港會計準則第24號(經修訂於二零零九年)

香港會計準則第32號之修訂

香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第14號

香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第19號

關聯方披露

配股權的分類

預付最低募集基金

以權益工具解除金融負債

2.2 主要會計政策(續)

於本期內，公司運用上述新訂及經修訂財務報告準則對中期簡明綜合財務報表及財務報表附註未產生重大影響。

本集團並無於該等財務報表採用下列已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂的準則及詮釋：

| | |
|-----------------------|---------------------------|
| 香港財務報告準則第7號(經修正) | 披露 — 金融資產的轉移 ¹ |
| 香港財務報告準則第9號 | 金融工具 ² |
| 香港財務報告準則第10號 | 綜合財務報表 ² |
| 香港財務報告準則第11號 | 合營安排 ² |
| 香港財務報告準則第12號 | 於其他企業的權利之披露 ² |
| 香港財務報告準則第13號 | 公允價值計量 ² |
| 香港會計準則第1號(經修正) | 其他綜合收益的列報 ⁴ |
| 香港會計準則第12號(經修正) | 遞延稅項：收回相關資產 ³ |
| 香港會計準則第19號(經修訂於二零一一年) | 僱員福利 ² |
| 香港會計準則第27號(經修訂於二零一一年) | 單體財務報表 ² |
| 香港會計準則第28號(經修訂於二零一一年) | 於聯營公司及合營公司投資 ² |

¹ 於二零一一年七月一日或之後年度期間起生效。

² 於二零一三年一月一日或之後年度期間起生效。

³ 於二零一二年一月一日或之後年度期間起生效。

⁴ 於二零一二年七月一日或之後年度期間起生效。

本集團還在評估這些新訂及經修訂準則及詮釋於初次運用時的影響。

3. 分部資料

香港財務報告準則第8號要求在集團內部報告基礎上界定經營分部，該等內部報告需主要經營決策者、董事會主席，定期審閱，以便分配分部資料及評估分類業績。鑒於經營管理的需要，本集團作為一個單獨的商業實體，主要經營汽車及汽車零部件的生產和銷售，因此，並無其他經營分部。

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

3. 分部資料(續)

分部資料

| | 汽車和汽車零部件的生產和銷售 截至下列日期止六個月 | |
|------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 分部收入 | 13,669,112 | 9,124,540 |
| 分部利潤 | 1,863,063 | 907,310 |

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|------|-----------------------------------|------------------------------------|
| | 分部資產 | 27,845,674 |
| 分部負債 | 16,364,668 | 13,369,821 |

4. 營業收入

營業收入，即集團的營業額，乃指扣減貿易折扣及退貨後，所售貨品的發票值，惟不包括消費稅及集團內公司間的交易。

營業收入的分析如下：

| | 截至下列日期止六個月 | |
|------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 銷售汽車 | 12,744,729 | 8,565,829 |
| 銷售汽車零部件及其他 | 898,573 | 535,980 |
| 提供勞務 | 25,810 | 22,731 |
| | 13,669,112 | 9,124,540 |

5. 其他收入

| | 附註 | 截至下列日期止六個月 | |
|---------|----|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 銀行利息收入 | | 19,126 | 15,256 |
| 政府補貼： | | | |
| 確認遞延收入 | 24 | 13,412 | 11,815 |
| 其他政府補貼* | | 4,723 | 4,572 |
| 租賃收入 | | 950 | — |
| 其他 | | 16,566 | — |
| | | 54,777 | 31,643 |

* 本集團將各類政府補貼作為專項財務支持。該等補貼並無涉及任何未達成之條件。

6. 所得稅費用

集團所得稅費用主要組成部分分析如下：

| | 截至下列日期止六個月 | |
|-------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 即期稅項： | | |
| 中國企業所得稅 | 364,097 | 306,266 |
| 遞延所得稅(附註23) | | |
| 本期之遞延所得稅 | (46,285) | (57,831) |
| | 317,812 | 248,435 |

根據《中華人民共和國企業所得稅法》及企業所得稅法實施條例，公司於2010年11月註冊為河北省高新技術企業，並於截止至2012年年底三個會計年度內享有所得稅優惠稅率15%。

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

7. 本期利潤

集團的稅前利潤乃經扣除／(計入)以下各項：

| | 截至下列日期止六個月 | |
|--------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 已售存貨成本 | 10,488,665 | 7,166,699 |
| 存貨減值至可變現淨值 | 8,690 | 9,210 |
| | 10,497,355 | 7,175,909 |
| 物業、廠房及設備折舊 | 319,190 | 240,208 |
| 投資物業折舊 | 31 | — |
| 折舊及攤銷總值 | 319,221 | 240,208 |
| 計入預付土地租金 | 6,436 | 10,423 |
| 員工薪酬費用(包括董事及監事酬金)： | | |
| 工資、薪金及獎金 | 739,317 | 502,436 |
| 退休福利供款 | 53,172 | 34,351 |
| | 792,489 | 536,787 |
| 產品保修及保養準備 | 64,275 | 39,205 |
| 計入其他開支的研究與開發成本 | 252,674 | 182,764 |
| 外幣滙兌淨差額 | 3,612 | 7,815 |
| 出售物業、廠房及設備虧損 | 146 | 251 |
| 應收款減值淨損失(回撥) | (759) | 6,607 |

8. 股息

於本期內，集團宣告並分派截至二零一零年十二月三十一日止年度的末期股息每股人民幣0.2元(截至二零一零年六月三十日止六個月：截至二零零九年十二月三十一日止年度的末期股息每股人民幣0.25元)。於本期內，宣告並分派的股息總額人民幣547,636,000元(截至二零一零年六月三十日止六個月：人民幣273,818,000元)。

董事會不建議派發截至二零一一年六月三十日止六個月中期股息(截至二零一零年六月三十日止六個月：無)。

9. 每股盈利

每股基本盈利乃以本期間普通權益持有人應佔集團稅後利潤人民幣1,811,804,000元(二零一零年六月三十日止六個月：人民幣867,072,000元)，以及期間內已發行普通股2,738,180,000股(二零一零年六月三十日止六個月：2,738,180,000股)作為基準計算。用於計算每股基本盈利的截至二零一零年六月三十日止六個月的普通股加權平均數已包含因2011年2月26日轉增股本而導致的股本調整(附註25)。

於兩期間並無任何潛在攤薄效益的事項，因此並無呈列每股攤薄盈利。

10. 物業、廠房、設備

| | 廠房及 | | 辦公設備及 | | 總計 |
|-----------------------|-----------|-----------|---------|-----------|-----------|
| | 樓宇 | 機器 | 汽車 | 其他 | |
| | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| 成本 | | | | | |
| 於二零一一年一月一日 | 1,867,520 | 3,895,382 | 139,793 | 1,143,625 | 7,046,320 |
| 添置 | 40,581 | 27,104 | 1,617 | 13,909 | 83,211 |
| 因收購子公司增加(附註26) | 18,432 | 26,618 | 949 | 11,428 | 57,427 |
| 在建工程轉入 | 41,844 | 94,219 | 5,252 | 24,814 | 166,129 |
| 轉入在建工程 | (3,747) | (6,100) | (41) | (141) | (10,029) |
| 處置 | — | (2,260) | (1,009) | (2,027) | (5,296) |
| 於二零一一年六月三十日 (未經審計) | 1,964,630 | 4,034,963 | 146,561 | 1,191,608 | 7,337,762 |
| 累計折舊及減值 | | | | | |
| 於二零一一年一月一日 | 240,634 | 945,477 | 39,190 | 440,559 | 1,665,860 |
| 本期折舊 | 48,903 | 173,394 | 9,671 | 87,222 | 319,190 |
| 轉入在建工程 | (479) | (725) | (13) | (94) | (1,311) |
| 處置 | — | (1,988) | (281) | (572) | (2,841) |
| 於二零一一年六月三十日 (未經審計) | 289,058 | 1,116,158 | 48,567 | 527,115 | 1,980,898 |
| 賬面淨值 | | | | | |
| 於二零一一年六月三十日 (未經審計) | 1,675,572 | 2,918,805 | 97,994 | 664,493 | 5,356,864 |
| 於二零一一年一月一日 | 1,626,886 | 2,949,905 | 100,603 | 703,066 | 5,380,460 |

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

11. 預付土地租金

| | 截至下列日期 止六個月 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
|-----------------|---|
| 一月一日賬面金額 | 1,092,510 |
| 本期內預付土地租金 | 335,309 |
| 因收購子公司的增加(附註26) | 18,382 |
| 本期內確認 | (6,436) |
| 六月三十日賬面金額 | 1,439,765 |
| 為報告目的作出如下分析： | |
| 流動資產(計入其他應收款) | 31,204 |
| 非流動資產 | 1,408,561 |
| | 1,439,765 |

截至二零一一年六月三十日止，位於中國境內尚未取得土地使用權證的預付土地租金淨值為人民幣138,716,000元，相關土地使用權證正在辦理中。董事們認為，相關程式將於二零一一年年底前完成。

12. 在建工程

| | 截至下列日期 止六個月 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
|----------------|---|
| 於一月一日 | 1,952,520 |
| 添置 | 1,545,932 |
| 因收購子公司增加(附註26) | 8,117 |
| 物業、廠房及設備轉入 | 8,718 |
| 轉入物業、廠房及設備 | (166,129) |
| 轉入投資物業 | (3,714) |
| 於六月三十日 | 3,345,444 |

13. 存貨

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|-------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 原材料 | 583,300 | 494,274 |
| 在產品 | 194,372 | 193,649 |
| 產成品 | 2,094,093 | 1,400,518 |
| 備用零部件及低值易耗品 | 29,646 | 23,839 |
| | 2,901,411 | 2,112,280 |
| 減：存貨減值準備 | (13,290) | (8,600) |
| | 2,888,121 | 2,103,680 |

14. 應收賬款

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|--------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 應收賬款 | 393,856 | 341,005 |
| 減：壞賬準備 | (13,837) | (14,009) |
| | 380,019 | 326,996 |

集團銷售汽車通常預收款項或票據。對批量採購並有良好付款信譽的長期客戶，集團一般給予其不超過90日的還款期。集團密切關注逾期償還結餘的情況，倘認為被拖欠的款項或不能收回，則會作出應收賬款減值。集團應收賬款是免息的。

於報告日期末集團根據發票日期編製的應收賬款的賬齡分析如下：

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|----------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 未償還結餘賬齡： | | |
| 六個月以內 | 379,578 | 326,950 |
| 七個月至十二個月 | 439 | 24 |
| 一年以上 | 2 | 22 |
| | 380,019 | 326,996 |

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

15. 應收票據

該等結餘為年期為六個月以內的銀行承兌票據。

集團應收票據的到期情況如下：

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|----------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 於下列期間到期： | | |
| 三個月以內 | 4,758,937 | 3,313,222 |
| 四個月至六個月 | 4,182,945 | 4,412,878 |
| | 8,941,882 | 7,726,100 |

於二零一一年六月三十日，集團應收票據人民幣5,734,905,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣3,112,067,000元)已抵押予銀行，作為發行等額的應付票據的條件。

16. 其他應收款項及預付款項

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|----------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 預付款項 | 403,584 | 354,834 |
| 預付土地租金 | 31,204 | 23,183 |
| 租賃土地款定金(附註(i)) | 581,363 | 870,000 |
| 其他應收款項(附註(ii)) | 145,497 | 352,416 |
| | 1,161,648 | 1,600,433 |
| 減：壞賬準備 | (3,491) | (4,080) |
| | 1,158,157 | 1,596,353 |

附註：

- (i) 該餘額為二零一一年六月三十日及二零一零年十二月三十一日競拍河北省土地使用權的保證金餘。於二零一一年六月三十日，競拍過程尚未完成。公司已取得部分上述土地使用權。
- (ii) 於二零一零年十二月三十一日，該餘額包含因出售子公司需由公司之母公司創新長城支付的現金人民幣246,885,000元。該餘額已於本中期中結清。

17. 現金及銀行存款及已抵押銀行存款

銀行存款以每年現行利率0.0001%至0.50%（於二零一零年十二月三十一日：利率為0.0001%至0.36%）計息。已抵押銀行存款以固定利率2.50%至3.05%（於二零一零年十二月三十一日：利率為1.98%至2.50%）。相關的銀行借款和應付票據償還後，銀行抵押存款將被解除。

於二零一一年六月三十日，價值人民幣1,566,926,000元（二零一零年十二月三十一日：人民幣1,020,989,000元）的銀行抵押存款用於抵押銀行發行的票據及信用證（附註19）。於二零一一年六月三十日，剩餘的已抵押存款，價值人民幣192,136,000元（二零一零年十二月三十一日：無）用於質押銀行貸款（附註21）。

18. 應付賬款

於報告日期末集團應付賬款根據發票日編製的賬齡分析如下：

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|----------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 六個月以內 | 5,097,112 | 4,789,207 |
| 七個月至十二個月 | 50,474 | 51,155 |
| 一年至兩年 | 22,460 | 30,802 |
| 兩年以上 | 19,030 | 32,400 |
| | 5,189,076 | 4,903,564 |

應付賬款除下文詳述的應付關聯人士款項外、為免息及一般90日的還款期內付款。

納入上文的應付關聯方的款項如下：

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 共同控制實體 | 69,671 | 126,885 |
| 聯營公司 | 72,452 | 80,925 |
| 集團主要管理人員或其近親家庭成員所控制的公司 | 4,818 | 6,717 |
| | 146,941 | 214,527 |

該等結餘為無抵押、免息及須按要求償還。

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

19. 應付票據

於報告日期末集團應付票據的賬齡分析如下：

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|---------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 一個月至三個月 | 2,767,053 | 1,117,731 |
| 四個月至六個月 | 2,962,180 | 2,257,979 |
| | 5,729,233 | 3,375,710 |

納入上文的應付關聯方的票據如下：

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 共同控制實體 | 7,770 | 26,903 |
| 聯營公司 | 74,014 | 32,384 |
| 集團主要管理人員或其近親家庭成員所控制的公司 | 4,674 | 532 |
| | 86,458 | 59,819 |

20. 其他應付款項及預提費用

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|--------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 預收款項 | 2,697,371 | 2,439,879 |
| 預提費用 | 76,651 | 70,560 |
| 遞延收入(附註24) | 25,927 | 25,783 |
| 添置物業、廠房及設備應付 | 254,143 | 221,019 |
| 薪金及應付福利費 | 228,119 | 341,030 |
| 其他應付稅項 | 83,247 | 202,097 |
| 其他應付款 | 210,332 | 190,977 |
| | 3,575,790 | 3,491,345 |

於二零一一年六月三十日，集團其他應付款中，包含向集團主要管理人員或其親近的家庭成員控制的公司繳納的其他應付款，價值人民幣10,423,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣12,054,000元)，此其他應付款為無擔保，免息及須按要要求償還。

21. 借款

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|--------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 抵押銀行貸款 | 185,071 | — |

該等銀行借款以年利率1.28%至4.54%計息，並於一年內償還。該等銀行借款以銀行存款人民幣192,136,000元(附註17)質押取得。

22. 產品保修及保養準備

| | 截至下列日期 止六個月 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
|----------|---|
| 於一月一日 | 100,219 |
| 增加準備 | 64,275 |
| 本期內已動用金額 | (59,348) |
| 於六月三十日 | 105,146 |

集團及公司一般會向其國內客戶提供一次或兩次免費檢查服務。集團及公司亦向客戶提供一定期間的保修期，於保修期內，客戶可獲提供免費的維修服務。產品保修及保養準備佔營業額的0.5%至1%，並按銷量、預先確定的費用數額及以往的維修情況而估計。準備的基準會持續予以審閱，並在適當時候作出修訂。

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

23. 遞延所得稅資產

當期主要的遞延所得稅資產及變動如下：

| | 於二零一一年 一月一日 人民幣千元 | 本年損益表之 遞延所得稅項 (附註6) 人民幣千元 | 於二零一一年 六月三十日 人民幣千元 |
|--------------------|-------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 有關下列各項的遞延所得稅資產： | | | |
| 於收到時需課稅的政府補助 | 124,827 | (1,291) | 123,536 |
| 於支付時方可扣稅的預提費用負債 | 11,765 | 1,154 | 12,919 |
| 於收取時需課稅的預收款項(收入性質) | 46,198 | (7,032) | 39,166 |
| 合併層面之未實現利潤 | 73,696 | 46,929 | 120,625 |
| 存貨減值至可變現淨值 | 20,025 | (1,557) | 18,468 |
| 累計折舊的賬面金額和稅法基礎的差額 | 7,089 | 295 | 7,384 |
| 開辦費用 | 4,324 | 5,665 | 9,989 |
| 應收款減值 | 4,179 | (143) | 4,036 |
| 其他 | 5,113 | 2,265 | 7,378 |
| | 297,216 | 46,285 | 343,501 |

24. 遞延收入

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 於一月一日 | 1,436,259 |
| 年度內增加 | 3,488 |
| 本期內確認為其他收入(附註5) | (13,412) |
| 於六月三十日 | 1,426,335 |
| 包含在其他應付款項及預提費用中的流動部分(附註20) | (25,927) |
| 非流動部分 | 1,400,408 |

遞延收入為收到的預付土地租金的投資及物業、廠房及設備相關的政府補貼，此等補貼在相關資產預計使用年期內按直線法計入損益表中。

25. 股本

| | 股數 | | | 股本 | | |
|---------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------------|------------------------|
| | 內資股 (面值人民幣 一元) 千股 | H股 (面值人民幣 一元) 千股 | 總計 千股 | 內資股 (面值人民幣 一元) 人民幣千元 | H股 (面值人民幣 一元) 人民幣千元 | 總計 人民幣千元 |
| 於二零一零年一月一日及 二零一零年六月三十日 | 682,000 | 413,272 | 1,095,272 | 682,000 | 413,272 | 1,095,272 |
| 與二零一一年一月一日 轉增股本(附註(i)) | 682,000 1,023,000 | 413,272 619,908 | 1,095,272 1,642,908 | 682,000 1,023,000 | 413,272 619,908 | 1,095,272 1,642,908 |
| 於二零一一年六月三十日 | 1,705,000 | 1,033,180 | 2,738,180 | 1,705,000 | 1,033,180 | 2,738,180 |

附註：

- (i) 二零一一年二月二十六日，公司股東召開特殊股東大會通過決議，批准公司股本溢價為人民幣1,642,908,000元，用於新發行1,023,000,000內資股和619,908,000H股。比例為15股資本股兌換10股既存股。資本化後，公司股本包括1,705,000,000內資股和1,033,180,000H股，每股面值人民幣一元。

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

26. 收購子公司

集團於二零一零年十二月三十一日持有保定德業汽車內飾件有限公司(「保定德業」)49%的股東權益，並將此項投資確認為共同實體控制的投資。二零一一年六月一日，集團以現金人民幣9,419,000元收購保定德業26%的股東權益。自此，保定德業成為公司之子公司。此收購被認為經營業務的收購。保定德業主要從事汽車零部件的製造。

| | 被收購公司 於收購日的 公允價值 人民幣千元 |
|----------------------|---------------------------------|
| 物業、廠房及設備 | 57,427 |
| 預付土地租金 | 18,382 |
| 在建工程 | 8,117 |
| 存貨 | 8,242 |
| 應收票據 | 50,680 |
| 應收賬款(附註(i)) | 69,218 |
| 其他應收款及預付款項(附註(i)) | 2,098 |
| 現金及銀行存款 | 11,124 |
| 應付票據 | (4,500) |
| 應付賬款 | (33,657) |
| 其他應付款 | (94,875) |
| 收購取得的資產淨值 | 92,256 |
| 非控制性權益所佔被收購方可辨認淨資產份額 | (23,064) |
| 集團擁有保定德業49%股東權益的公允值 | (45,205) |
| 收購折價 | (14,568) |
| 總對價 | 9,419 |

收購保定德業的現金流入淨額

| | 人民幣千元 |
|---------------|---------|
| 收購取得之現金及現金等價物 | 11,124 |
| 減：現金對價 | (9,419) |
| 合計 | 1,705 |

26. 收購子公司(續)

- (i) 於合併日取得之應收賬款、其他應收款及預付款項之公允價值及合約價值為人民幣71,316,000元。
- (ii) 集團佔有保定德業之可辨認淨資產、負債及或有負債之淨公允價值超過其支付的現金對價之差額人民幣14,568,000元，於綜合財務報表之其他收益和損失中確認該廉價購買收益。
- (iii) 本期利潤中包含保定德業之營業利潤人民幣2,367,000元。本期營業收入包含保定德業之營業收入人民幣16,530,000元。
- (iv) 若上述收購於二零一一年一月一日完成，集團本年營業收入將變為人民幣13,748,104,000元，而集團本年利潤將增加人民幣7,277,000元。備考資料僅供參考用途，並不足以作為假設收購於二零一一年一月一日完成時本集團可以錄得之收入及經營業績之參考資料，亦非擬作為未來業績之預測。

27. 經營租賃承諾

集團作為承租人

| | 截至下列日期止六個月 | |
|-----------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 年內按經營租賃支付之最低租金： | | |
| 廠房及機器 | 36 | 99 |
| 物業 | 1,360 | 997 |
| 其他資產 | 65 | — |
| | 1,461 | 1,096 |

於報告期末，本集團就不可撤銷經營租賃項下之未來最低租金到期應付之承擔如下：

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|---------|-----------------------------------|------------------------------------|
| | 一年以內 | 50 |
| 第二至第五年內 | 25 | 6,200 |
| | 75 | 10,776 |

經營性租賃款為集團支付的其辦公物業的應付租金。租賃的期限議於一年至三年之間。

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

27. 經營租賃承諾(續)

集團作為出租人

本期物業租賃收入為人民幣950,000元(截至二零一零年六月三十日止六個月：無)(附註7)。所持有之物業在以後四年內有已簽約之承租人。

於報告日期末，集團已與承租人簽訂合同，由承租人支付以下最低租金：

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|---------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 一年以內 | 1,900 | 1,900 |
| 第二至第五年內 | 5,700 | 6,650 |
| | 7,600 | 8,550 |

28. 承諾

(a) 資本承諾

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|-----------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 綜合財務報表中已簽約未撥備的物業、廠房及設備的資本支出 | 2,967,666 | 2,123,869 |
| 已批准未簽約的物業、廠房及設備的資本支出 | 4,475,570 | 8,225,888 |

除此以外，集團於聯營公司的物業、廠房及設備的資本支出，尚未列入上表的如下：

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|----------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 已簽約但尚未撥備 | 641 | 3,646 |

28. 承諾(續)

(b) 其他承諾

於報告日期末，集團及公司開發專案有以下承諾：

| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計) |
|----------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 已簽約但尚未撥備 | 132,311 | 98,701 |
| 已批准但尚未簽約 | 5,502 | 12,735 |
| | 137,813 | 111,436 |

29. 關聯方交易

集團與關聯方於本年度內有以下重大交易：

| 關聯方名稱 | 交易性質 | 截至下列日期止六個月 | |
|------------------|---------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 保定太行鋼結構工程有限公司(i) | 支付建築服務費 | 4,127 | 5,529 |
| | 服務採購 | — | 67 |
| | 其他 | — | 17 |
| 保定太行熱士美工業有限公司(i) | 支付建築服務費 | — | 2 |
| 河北保定太行集團有限公司(i) | 採購零部件 | 17,138 | 5,166 |
| | 銷售零部件 | 2,694 | 1,499 |
| | 採購機器 | — | 860 |
| | 服務採購 | 181 | 617 |
| | 服務提供 | 44 | 16 |
| | 其他 | 2 | 13 |
| 河北保滄高速公路有限公司(vi) | 其他 | — | 3 |

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

29. 關聯方交易(續)

| 關聯方名稱 | 交易性質 | 截至下列日期止六個月 | |
|----------------------|-------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 保定市太行制泵有限公司(i) | 採購零部件 | 2,005 | 2,030 |
| | 服務採購 | 21 | 2 |
| | 服務提供 | 27 | 5 |
| | 其他 | 4 | 2 |
| 北京威德汽車系統配套有限公司(i) | 採購零部件 | — | 58 |
| 保定市富瑞園林有限公司(i) | 服務提供 | 68 | — |
| 保定德業汽車內飾件有限公司(v) | 採購零部件 | 58,305 | 168,057 |
| | 銷售零部件 | 20,294 | 3,093 |
| | 服務採購 | 118 | — |
| | 服務提供 | 104 | 102 |
| | 其他 | 44 | 213 |
| 保定信昌汽車零部件有限公司(ii) | 採購零部件 | 142,830 | 23,898 |
| | 銷售零部件 | 240 | 16 |
| | 服務提供 | 35 | 36 |
| | 其他 | 1,247 | — |
| 保定長城博翔零部件製造有限公司(iii) | 採購零部件 | — | 6,648 |
| | 服務提供 | — | 3 |
| 保定延鋒江森汽車座椅有限公司(iii) | 採購零部件 | 95,003 | 212,897 |
| | 服務提供 | 103 | 400 |
| | 銷售零部件 | 5 | — |
| | 其他 | 47 | — |

29. 關聯方交易(續)

| 關聯方名稱 | 交易性質 | 截至下列日期止六個月 | |
|----------------------------|-------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 保定市南市區南大園鄉集體 資產經管中心(iv) | 銷售汽車 | — | 229 |
| 保定博創房地產有限公司(vii) | 租賃收入 | 23 | — |
| | 其他 | 13 | — |
| 保定天球電器有限公司(iii) | 採購零部件 | 24,640 | — |
| | 服務提供 | 15 | — |
| | 銷售零部件 | 8 | — |
| | 其他 | 189 | — |

附註：

- (i) 該等公司是由集團主要管理人員或其近親家庭成員控制。
- (ii) 該等公司為公司的共同控制實體。
- (iii) 該等公司為公司的聯營公司。
- (iv) 該公司對整個公司有重大但非直接控制。
- (v) 該公司於本期成為集團之子公司，此前為共同控制實體(附註26)。
- (vi) 該公司受集團主要管理人員的重大影響。
- (vii) 該公司是關聯子公司。

交易是根據有關協定釐定的。

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

29. 關聯方交易(續)

除上面所述外，集團主要管理層人員薪酬如下：

| | 截至下列日期止六個月 | |
|--------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) | 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計) |
| 短期員工福利 | 10,797 | 1,895 |
| 離職後福利 | 47 | 23 |
| 支付主要管理人員補償總額 | 10,844 | 1,918 |

集團同關聯方相關的其他應收款項、應付賬款、應付票據及其他應付款項乃分別披露於附註16、18、19及20。

30. 中期財務報告的核准

截至二零一一年六月三十日止六個月中期簡明綜合財務報告經董事會於二零一一年八月十九日核准及授權刊發。